《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「田、畋」→「田」

辨音：「田、畋」音tián。

辨意：「田」是指用來耕種的土地、可開採資源之地帶、姓氏或二一四部首之一，如「稻田」、「麥田」、「農田」、「梯田」、「耕田」、「種田」、「田地」、「田舍」、「田產」、「煤田」、「鹽田」、「油田」等。而「畋」則是指整治田地、耕種、狩獵，如「畋獵」（指打獵）、「遊畋」（遊戲畋獵）、「焚林而畋」（焚毀山林以獵取野獸，比喻索取一空、不留餘地）等。現代語境中區分「田」和「畋」，只要記住若指狩獵則用「畋」，否則一律用「田」。需要注意的是，只有「田」可作姓氏。

偏旁辨析：只有「田」可作偏旁，且常作部首，如「甸」、「町」、「男」、「佃」、「甿、「屇」、「苗」、「畀」、「甽」、「沺」、「甾」、「思」、「畈」、「胃」、「畏」、「畋」、「畎」、「毗」、「界」、「畇」、「畛」、「畔」、「畜」、「畟」、「留」等。